

Info breve

Alleanza nelle Alpi

DYNALP²

N° 12 / 2007



Allianz in den Alpen
Alliance dans les Alpes
Alleanza nelle Alpi
Povezanost v Alpah

Alleanza nelle Alpi

- Partenariato per l'energia con l'AGOCA.....p.1
- Creazione di valore regionale e capitale socialep.1
- Proseguono i festeggiamenti per l'anniversario.....p.2
- Reichenbach ed Entlebuch mettono in pratica climalp.....p.2
- I servizi di interesse generale per i comuni alpini.....p.2
- Traversata delle Alpi con mezzi di trasporto sostenibili.....p.2

Partenariato per l'energia con l'AGOCA: alcuni comuni passano ai fatti



Con un contributo di 650 Euro si consente la coibentazione di una casa, con 400 Euro la costruzione di una stufa ad alta efficienza.

© CIPRA International

Il partenariato per l'efficienza energetica tra l'Alleanza nelle Alpi e l'AGOCA (Alleanza dei villaggi di montagna dell'Asia Centrale) è un progetto che si è posto l'obiettivo di migliorare l'efficienza energetica e la qualità della vita nei villaggi di montagna centroasiatici. Tutti i membri dell'Alleanza nelle Alpi possono dare un contributo in tal senso: con 650 Euro si rende possibile la coibentazione di una casa e con 400 Euro la costruzione di una stufa ad alta efficienza.

I comuni di Mäder/A, Budoia/I e L'Argentière la Bessée/F hanno già deciso di finanziare interventi per una o due case.

Altri comuni dell'Alleanza nelle Alpi possono contribuire in qualsiasi momento: solo con il sostegno di molti questa iniziativa per il miglioramento della qualità della vita degli/delle abitanti dei comuni

dell'AGOCA e per la protezione del clima globale può risultare significativa e avere un'efficacia reale.

Ulteriori informazioni: http://www.alpenallianz.org/i/pdf/AGOCAPartnerschaft_Flyer_i.pdf (it)

Creazione di valore regionale e capitale sociale: la sostenibilità come da manuale

Questo sarà il tema dell'11° Convegno annuale della Rete di comuni, che si svolgerà dal 18 al 20 ottobre a Schruns/Montafon (A). Il convegno inizierà giovedì alle ore 14.00 con un seminario DYNALP² che si concluderà venerdì alle ore 13. Dopo il pranzo insieme, alle 15.00 si svolgerà l'Assemblea dei soci. Sulla "piazza delle buone idee" verranno presentati progetti sulla capacità d'azione sociale. Come cerimonia conclusiva per il decimo anniversario della Rete di comuni è previsto in serata un grande ricevimento, a cui tutti sono calorosamente invitati a partecipare. Durante l'escursione finale di sabato si potranno visionare buone pratiche nel settore dell'energia e in ambito sociale. La conclusione del convegno è prevista per le ore 14.

Il programma dettagliato verrà comunicato prossimamente e messo a disposizione su www.alleanzalpi.org (de/fr/it/sl), rubrica "Manifestazioni".

Proseguono i festeggiamenti per l'anniversario

Nel corso dell'estate i festeggiamenti per l'anniversario riprendono slancio. Il 9 giugno a Le Sappey-en-Chartreuse/F i dieci anni della Rete di comuni sono stati celebrati con una manifestazione sul cambiamento climatico e la mostra "Ghiacciai sotto serra". Tutti i comuni francesi aderenti erano presenti, gli organi di informazione locali hanno presentato resoconti sulla manifestazione ed è stata proposta una visita guidata della mostra per le scuole e gli adulti. Il 14 giugno l'anniversario è stato celebrato durante l'Assemblea generale dell'Alleanza nelle Alpi Svizzera a Flüeli/CH. Il 7 luglio si prosegue a Budoia/I con i festeggiamenti per l'anniversario e una manifestazione sull'economia montana, mentre a settembre i festeggiamenti della Rete si sposteranno a Mauren/FL. Nell'autunno, il 4 ottobre si svolgerà una manifestazione sulla cooperazione transfrontaliera nella Rete di comuni a Oberstaufen/D. Dal 18 al 20 ottobre le cerimonie per l'anniversario si concluderanno con una grande festa a Schruns/A.

Informazioni dettagliate su <http://www.alleanzalpi.org/> (de/fr/it/sl), rubrica "Manifestazioni".



Tutti i comuni francesi aderenti erano presenti a Le Sappey-en-Chartreuse e in tale occasione hanno ricevuto la targa dell'Alleanza nelle Alpi.

© Alleanza nelle Alpi

Reichenbach e Entlebuch mettono in pratica climalp

In Svizzera i comuni di Reichenbach im Kandertal e di Entlebuch sono stati scelti dalla CIPRA per l'attuazione del progetto climalp. L'obiettivo del progetto è di promuovere le case a basso consumo energetico costruite nello spazio alpino con legno regionale. Entrambi i comuni sono fortemente motivati a collaborare: Reichenbach metterà in pratica le modalità costruttive di climalp con il risanamento del municipio. Entlebuch, da parte sua, vorrebbe diventare il nucleo di una rete climalp a livello svizzero. A tal fine il comune può avvalersi delle buone possibilità di collegamento derivanti dal Forum sul legno e avvierà diversi seminari, la costituzione di un gruppo di supporto e manifestazioni informative specifiche. Fonte: Newsletter del progetto – climalp Nr. 2, aprile 2007 (de)

I servizi di interesse generale per i comuni alpini



27 progetti selezionati nell'ambito di PUSEMOR sono stati presentati in una mostra durante il seminario.

© Amt der Kärntner Landesregierung

Nell'ambito del seminario "Il futuro dei servizi di interesse generale nell'arco alpino: sfide, opportunità, esempi di buone pratiche", in una mostra sono stati presentati una serie di progetti che illustrano la varietà di possibili soluzioni per garantire l'erogazione di servizi di base adeguati ai bisogni nelle aree rurali montane. Gli esempi sono stati selezionati nell'ambito del progetto Interreg IIIB PUSEMOR e possono fornire interessanti stimoli per i progetti futuri dei comuni membri dell'Alleanza. La regione slovena di Gorenjska, ad esempio, è impegnata nel miglioramento della qualità della vita nelle aree rurali. A tale scopo la scuola di un villaggio dotata di un accesso Internet pubblico è stata trasformata in un luogo di incontro per la popolazione locale. Nella regione del "Pays Horloger"/F è stato istituito un servizio di mobilità intercomunale che offre servizi basati sui bisogni in

cooperazione con le locali aziende di autonoleggio. Il seminario si è svolto dal 28 febbraio al 1° marzo a Villach/A nell'ambito del progetto della CIPRA "Futuro nelle Alpi".

Ulteriori informazioni su PUSEMOR e i progetti pilota sono disponibili su

<http://www.pusemor.net/index.php?Lingua=en&IDSito=2&IDRelazioneIntesta=5&IDRelazioneMenu=3> (en/de/it/fr/sl).

Traversata delle Alpi con mezzi di trasporto sostenibili

Il progetto Interreg Alpine Awareness ha lanciato la manifestazione finale "SuperAlp!". Dal 10 al 19 giugno un piccolo gruppo di giornaliste e giornalisti internazionali si è trasferito da Les Gets/F a Belluno/I, passando per Chamois/F, Briga/CH, Arosa/CH, Bolzano/I, Werfenweng/A, Bad Reichenhall/D, Forni di Sopra/I e Pieve di Cadore/I viaggiando in treno, autobus, funivia, bicicletta e a piedi. Le/i partecipanti pubblicheranno una sintesi della loro esperienza in forma di resoconto di viaggio su giornali e altri organi d'informazione. L'iniziativa si prefigge di divulgare esperienze, favorire la creazione di consapevolezza per le forme di mobilità alternative e promuovere i comuni "Perle delle Alpi".

Informazioni su: [http://www.alpine-](http://www.alpine-pearls.com/alpine_pearls/live/ap_domeditor/psfile/file/79/Superalp_i464d829d9b5b5.pdf)

[pearls.com/alpine_pearls/live/ap_domeditor/psfile/file/79/Superalp_i464d829d9b5b5.pdf](http://www.alpine-pearls.com/alpine_pearls/live/ap_domeditor/psfile/file/79/Superalp_i464d829d9b5b5.pdf) (de)



DYNALP²

Inizio della serie di seminari a Bovec.....p.3

Alchemilla – l'anima delle piante.....p.3

Inizio della serie di seminari a Bovec – il progetto prosegue con slancio

Il 30 e 31 marzo a Bovec/SLO il primo seminario DYNALP² si è occupato delle possibilità di frenare l'emigrazione dei giovani. A prima vista l'argomento potrebbe riguardare solo determinate valli alpine, ma le risposte presentate possono risultare interessanti per i comuni sotto più di un aspetto.

Sono stati presentati esempi di progetti sviluppati nell'ambito di "Futuro nelle Alpi" e PUSEMOR <http://www.pusemor.net> (en/it/fr/de/sl). Poschiavo/CH, ad esempio, sperimenta le possibilità offerte dalle nuove tecnologie. La Val di Trenta, meta dell'escursione, raccoglie i frutti della positiva collaborazione con il Parco nazionale del Triglav. Le esperienze della Val Torre/I, in cui la rassegnazione rende difficile sviluppare prospettive ottimistiche, hanno reso ancora più evidente l'attualità del tema del seminario. La discussione ha evidenziato i motivi dell'emigrazione e indicato possibili contromisure.

Dal 28 al 29 settembre presso Le Pays des Ecrins/F si svolgerà il seminario "Località sciistiche: valutazione d'impatto ambientale e diversificazione". Il 4 ottobre a Oberstaufen/D, insieme ai festeggiamenti per l'anniversario della Rete di comuni, è in programma un seminario sulla cooperazione transfrontaliera nella Rete di comuni. A Schruns/A, oltre al Convegno annuale, si terrà l'ultimo seminario DYNALP² del 2007, dedicato al tema "Creazione di valore regionale e capitale sociale: Sostenibilità come da manuale". Fino al 29 giugno possono ancora essere presentate domande per il cofinanziamento di progetti: tutti i comuni membri sono vivamente invitati a partecipare.

Informazioni sul progetto e sul concorso sono disponibili su: <http://dynamp.alpenallianz.org/it/promozione-di-progetti/>.

Novità da un progetto DYNALP²: Alchemilla – l'anima delle piante

"Alchemilla" è un progetto sorto nella Riserva della biosfera Grosse Walsertal, costituito da una comunità di 15 donne. Dal punto di vista organizzativo e finanziario le promotrici del progetto sono sostenute dal management della Riserva della biosfera. A dicembre 2006 hanno ricevuto inoltre un cofinanziamento dal progetto DYNALP².

"Alchemilla" è un progetto di e per le donne. Gli obiettivi principali sono: favorire lo scambio e il riconoscimento reciproco tra donne, rafforzarle e creare opportunità di reddito autodeterminate. Alchemilla contribuisce a mettere in evidenza il valore del paesaggio culturale nella Riserva della biosfera e crea valore aggiunto nella regione. Da oltre un anno le donne attive nella comunità Alchemilla si dedicano alle erbe aromatiche e officinali al fine di produrre prodotti naturali di prima qualità: alcuni di essi (saponi, unguenti, balsami, cuscini di erbe, tisane e prodotti gastronomici) sono già stati realizzati. Le donne utilizzano materie prime dalla regione, provenienti dall'agricoltura biologica e le confezioni sono costituite esclusivamente da materiali naturali.

Grazie al cofinanziamento di DYNALP², è stata intanto definita una linea d'immagine unitaria per presentarsi sul mercato. Nel "Weekend delle erbe", dal 31 agosto al 2 settembre 2007, Alchemilla verrà presentata ufficialmente: oltre all'esposizione di Alchemilla, verranno anche proposti corsi e specialità gastronomiche a base di erbe. Un'altra proposta di Alchemilla è il gruppo "Le erbe nel corso dell'anno", in cui le/i cui partecipanti iniziano un percorso di due anni per scoprire i segreti delle piante. Durante l'estate, nel corso di tre appuntamenti fissi, le/gli appassionate/i di giardinaggio potranno visitare i giardini aperti e scambiare così esperienze di giardinaggio. La prima giornata dei giardini, il 12 giugno, è stata un grande successo. Per l'autunno 2007 si prevede inoltre l'inaugurazione di un percorso tematico sulle erbe. Ulteriori informazioni

<http://www.grosseswalsertal.at/emsp/Projekte/Regionalentwicklung/Alchemilla/tabid/301/Default.aspx> (de)



La comunità Alchemilla crea valore aggiunto nella regione
© Biosphärenpark Großes Walsertal